



# The Sugar Situation

Quarterly period ended March 1997

# Situation du sucre

Trimestre terminé en mars 1997



**All prices exclude sales tax**  
 Price: Canada: \$13.00 per issue, \$41.00 annually  
 Outside Canada: US\$13.00 per issue, US\$41.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

**Les prix n'incluent pas la taxe de vente**  
 Prix: Canada: 13 \$ l'exemplaire, 41 \$ par année  
 À l'étranger du Canada: 13 \$ US l'exemplaire, 41 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

### Sources , Methods and Funding

This survey is a quarterly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. This survey is funded by the "Canadian Sugar Institute".

**Note:** The list of respondents is published annually in the December issue.

December issues of this publication contain a statement of the degree of estimation.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or internet: zylstra@statcan.ca.

### Sources , méthodes et financement

Il s'agit d'une enquête postale trimestrielle avec suivi téléphonique. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Cette enquête est financée par "Canadian Sugar Institute".

**Nota:** La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Les numéros de décembre de cette publication contiennent un énoncé sur le degré d'estimation.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ou par internet: zylstra@statcan.ca.

**TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, Quarterly period ended March 1997**

**TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, trimestre terminé en mars 1997**

	SCG* code CTB*	During the period	Year-to-date
		Durant la période	Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	183 318	183 318
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	-	-
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	168	168

Selected series available on **CANSIM**, matrix 141.

Manufacturing, Construction and Energy Division

April 1997

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de **CANSIM**.

Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie

Avril 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, Quarterly period ended March 1997**

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening <sup>1</sup> Ouverture <sup>1</sup>	Closing Fermeture
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar <sup>2</sup> - Sucre brut <sup>2</sup>	1701.1	155 477	100 192
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	130 776	149 651

1 Inventory was adjusted due to reporting period.  
2 Does not include sugar beets.  
r revised figures.

1 L'inventaire a été ajusté selon la période déclarée.  
2 N'inclus pas le sucre de betteraves.  
r nombres rectifiés.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar, Quarterly period ended March 1997**

	Raw sugar used <sup>1</sup> Sucre brut utilisé <sup>1</sup>		Refined sugar produced Sucre raffiné produit	
	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques		metric - tonnes - métriques	
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	279 047	279 047	273 687	273 687

1 Including from sugar beets.

1 Incluant des betteraves à sucre.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar<sup>1</sup>, Quarterly period ended March 1997**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market Marché canadien		Export market <sup>2</sup> Marché d'exportation <sup>2</sup>	
		During the period Durant la période	Year-to-date Total cumulatif	During the period Durant la période	Year-to-date Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	22	22	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	234 327	234 327	19 962	19 962
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	37 809	37 809	1 551	1 551
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	36 563	36 563	2 891	2 891
In bulk - En vrac	1701.99.29	74 222	74 222	15 429	15 429
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	5 058	5 058	55	55
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	7 129	7 129	-	-
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 160	1 160	34	34
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	8 336	8 336	2	2
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	64 050	64 050	-	-

1 Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

2 As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue no. 65-004-XPB, Exports by Commodity.

- nil or zero.  
r revised figures.

\* SCG - Standard Classification of Goods.

**TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, trimestre terminé en mars 1997****TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, trimestre terminé en mars 1997****TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, trimestre terminé en mars 1997**

1 Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

2 Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004-XPB au catalogue.

- néant ou zéro.  
r nombres rectifiés.

\* CTB - Classification type des Biens.